



Estamos entusiasmados de presentar el Nuevo Programa **Gratuito, Confidencial, y Voluntario de Examen de Drogas del Estudiante** para nuestros alumnos de **secundaria y preparatoria**, como una herramienta alternativa para ayudar a los padres de familia a que hagan a sus hijos responsables y para asegurarse que sus estudiantes no se involucren con drogas ilegales.

Para los padres de familia, el programa de exámenes aleatorios puede funcionar como un impedimento. Si los estudiantes saben que existe una posibilidad de que puedan ser seleccionados al azar para un examen de drogas, hay menos posibilidades que ellos usaran las mismas. Si ellos ya las están usando, esto puede ser una razón adicional para que las dejen, o por lo menos para que ayude a los padres a estar alerta de un problema potencial.

Para los estudiantes, un programa de examen aleatorio les da una excusa y forma de salida cuando se les ofrece drogas ilegales por sus compañeros. Pueden decirles a sus amigos "No puedo, mis padres me pusieron en el programa aleatorio de examen de drogas."

Para las familias, este programa gratuito, confidencial, **no punitivo** puede ayudar a abrir una conversación positiva entre los estudiantes y padres concerniente al uso ilegal de drogas, alcohol, y el uso incorrecto de medicamentos recetados.

Se les pide a todos los estudiantes y a sus padres/tutores legales que completen la Forma del Programa de Registro de Examen de Drogas del Estudiante de RUSD ya sea para matricular a su estudiante, o para excluirlo del examen confidencial aleatorio.

La forma de registro también tiene una sección para los padres/tutores legales para indicar su opción de un método seguro para recibir los resultados. Se les pide a los padres también crear una clave para asegurar discusiones telefónicas **privadas**. La información concerniente a los resultados de los exámenes será comunicada solamente a los padres/tutores legales, nunca a la escuela, el distrito o a alguna otra persona.

Padres/tutores pueden inscribir a su estudiante directamente en el sitio de internet de ARCpoint: [www.testmystudent.com](http://www.testmystudent.com). Las formas de registro pueden regresarse por los padres en la recepción del plantel escolar y se recogerán por Exámenes de Drogas ARCpoint. ARCpoint entonces ingresara los nombres de los estudiantes que serán examinados en una base de datos computarizada.

Las selecciones mensuales aleatorias se generaran usando un programa de descarga de examen de drogas confidencial. Los exámenes serán administrados durante un día escolar en un lugar que cada escuela ha designado para la recolección privada de orina.

Los resultados negativos se entregaran a los padres dentro de 24 horas. Los exámenes positivos se consideraran "no positivos" hasta que los ejemplos hayan sido enviados a un laboratorio independiente para su confirmación. Cuando se completen, el resultado final negativo o positivo será enviado a los padres de familia.

Los padres/tutores legales tendrán la oportunidad de discutir los resultados positivos del examen de drogas con el personal de ARCpoint. Recomendaciones para conserjería estarán disponibles para los padres/tutores legales. Servicios con descuento de seguimiento de exámenes estarán disponibles para los padres/tutores legales si lo desean.

La Revisión de un Oficial Medico de los resultados positivos estará también disponible donde un doctor llamara al padre/tutor legal para confirmar que el medicamento recetado del estudiante no causo el resultado positivo. El Distrito Unificado pagara por este servicio, y no habrá costo para los padres/tutores legales.

Si usted ya ha inscrito previamente a su hijo(a) en el programa gratuito, confidencial, y voluntario de examen de drogas, no tendrá que re-inscribirlo para el año escolar 2014-15. La única excepción será, si usted tiene un estudiante en 5 grado entrando a la escuela secundaria y están interesado en que su estudiante participe en el programa. Si usted ya no quiere que su estudiante participe en el programa por favor contacte a Exámenes ARCpoint al (909) 481-3355.



## PROCEDIMIENTOS/PROTOSCOLOS

Una vez que los estudiantes firmen, ellos deben permanecer en el área de recolección hasta que el examen sea finalizado.

En la firma de entrada, la identidad del estudiante será verificada usando una tarjeta de identificación oficial del estado, federal o de la escuela. Los estudiantes que tengan una identificación expirada o que no tengan identificación, pueden ser identificados por un miembro del personal designado.

Antes de ir al sanitario para proveer una muestra, se les pedirá a los estudiantes que vacíen sus bolsillos para asegurarse que no traigan nada al sanitario que pueda usarse para contaminar, diluir, o debilitar el examen. Se proveerán canastas para guardar estos artículos hasta que se complete el examen.

A los estudiantes que usen sombreros, chaquetas, sudaderas o cualquier otro artículo voluminoso se les pedirá que se quiten estos artículos antes de ingresar al sanitario.

Se les dará instrucciones a los estudiantes acerca de la cantidad de la muestra (orina) que se requiere y la cantidad de tiempo que tienen para dar su muestra. Se les dirá que cualquier intento de usar el lavabo o bajarle a la taza dará como resultado contactar a sus padres.

Cada muestra será examinada para estar seguros que es consistente con orina humana. Una muestra debe tener la temperatura adecuada (90-100 grados), color, apariencia y olor. Las muestras que se determine son inconsistentes con orina humana, causara que el estudiante reciba un resultado de examen reprobatorio.

El tratar de hacer trampa con el examen por medio de un sustituto, contaminar, diluir, o debilitar una muestra de cualquier forma, dará como resultado el contactar a los padres de familia.

El negarse a cooperar con el proceso del examen en cualquier forma tal como rehusarse a seguir las instrucciones, el no presentarse al mismo, rehusarse a firmar los papeles, interrumpir el proceso del examen, actuar de una manera confrontacional, o no permanecer en el área de recolección dará como resultado en contactar a los padres de familia.

Las muestras diluidas suceden cuando el estudiante ingiere demasiada agua antes del examen y la muestra esta muy clara para realizar un examen preciso. En estos casos, se le dará al estudiante una hora para proveer una muestra valida. Si no pueden completar el examen, se contactara a los padres.

Los estudiantes que no puedan orinar (vejiga perezosa) o que no provea una cantidad suficiente de orina cuando se les pida, se les dará un total de una hora para producir una muestra suficiente y se les permitirá ingerir hasta 40 oz. de agua. Si un estudiante no puede producir una muestra, se contactara a los padres.

Los resultados de los exámenes no serán discutidos con los estudiantes. Los resultados negativo serán enviados a los padres/tutores legales dentro de 24 horas usando el método de comunicación escogido por el padre en la forma de registro (correo electrónico, teléfono, correo)

Las muestras que resulten positivas con el aparato de examen instantáneo serán enviadas a un laboratorio certificado para su confirmación. Se enviara a los padres el resultado informativo que declara "requiere examen adicional." En este momento, el examen debería ser considerado "no negativo." Una vez que los resultados sean recibidos del laboratorio, (1-3 días) el padre/tutor legal recibirá un resultado final positivo o negativo en detalle.

El padre/tutor legal tiene la opción de que los resultados positivos sean sometidos a Revisión por un Oficial Medico donde un doctor llamara al padre/tutor legal para discutir cualquier receta medica que su estudiante pueda estar tomando que pudiera haber causado el resultado positivo. El padre/tutor legal será responsable de contactar a Exámenes de Droga ARCpoint para obtener este servicio.